



# MOTORES QUIRÚRGICOS ARTHREX® DRILLSAW POWER™



# Una revolución en la artroscopia

## DrillSaw Mini 300™

El motor quirúrgico a batería DrillSaw Mini 300™ de Arthrex® posee un diseño modular, compuesto de una pieza de mano y diversos adaptadores para perforar, fresar y realizar osteotomía de huesos. Esta pieza de mano de PEEK inalámbrica y liviana es el único dispositivo de su clase en el mercado, las baterías de Ion Litio proporcionan una amplia cantidad de tiempo operativo y tienen un año de garantía. Se puede usar en osteotomías, operaciones de huesos pequeños y artroplastia de articulaciones pequeñas.



### SIN CABLES

- Único instrumento a batería tipo lápiz del mercado
- Fácil acceso al campo quirúrgico
- Sin riesgo de contaminación cruzada asociado con cables

### PIEZA DE MANO MODULAR

- Un adaptador para perforación, fresado y corte
- Las tolerancias estrechas aseguran una función estable

### MOTORES SIN ESCOBILLAS

- Mayor potencia y confiabilidad en comparación con los motores con escobillas
- Permite el sellado total del motor para evitar la entrada de residuos

### CARCASA PEEK

- PEEK de excelente calidad para aplicaciones médicas
- No se transfiere calor a la mano del cirujano
- Enfriamiento rápido después de la esterilización
- Peso más liviano en comparación con las carcasas de aluminio

### TECNOLOGÍA DE BATERÍAS DE ION LITIO

- 1 año de garantía de la batería
- Siempre comienza con carga completa; sin pérdida de carga debida a la esterilización
- No se necesitan varias ya que las baterías nunca se exponen al calor
- Puede permanecer en el cargador hasta que se la necesite
- Estación de carga liviana y compacta
- Identifica cuando una batería ha alcanzado el final de su vida útil

### CARCASA SELLADA

- Segura y confiable
- Sistema apto para lavadora sanitizadora
- No requiere lubricación



**AR-300L**  
Batería de Ion Litio

**AR-300ATK**  
Dispositivo de transferencia

**AR-300LBH**  
Carcasa para batería

**AR-300**  
Pieza de mano

**AR-300Key**  
Llave de repuesto

*\*Se incluye con perforador con llave*



**AR-300/600 Estación de carga para AR-300L y AR-600L**



**AR-300C**  
Bandeja de instrumental Arthrex® 300

ADAPTADORES	DESCRIPCIÓN	Nº DE PARTE	CONEXIÓN	NOTAS
	Adaptador de sierra sagital	<b>AR-300SAG</b>	Arthrex (AR-300)	Conexión Arthrex 300 para cuchilla de sierra
	Adaptador de sierra recíprocante	<b>AR-300SR</b>	Vástago redondo o plano	Conexión de vástago plano o redondo estándar de $\varnothing$ 3,17 mm AR-300
	Adaptador pasa pines	<b>AR-300WD16</b>	0,6 - 1,6 mm	Pins de aplicación recomendados de 0,6 a 1,6 mm
	Adaptador pasa pines	<b>AR-300PD24</b>	1,2 - 2,4 mm	Pins de aplicación recomendados de 1,2 a 2,4 mm
	Adaptador para fresar de $\varnothing$ 2,35 mm	<b>AR-300B</b>	Vástago redondo de 2,35 mm	Vástago redondo Conexión de $\varnothing$ 2,35 mm (conexión Dental)
	Adaptador AO para perforación	<b>AR-300DAO-2</b>	AO estándar	Conexión AO estándar hasta $\varnothing$ 6 mm
	Perforador Jacobs con llave	<b>AR-300DJ</b>	0-4 mm	Hasta $\varnothing$ 6 mm
	Perforador sin llave	<b>AR-300DK30</b>	0-3 mm	Vástago para fresar hasta 3 mm, para perforar hasta 4 mm
	Perforador sin llave	<b>AR-300DK45</b>	2-4,5 mm	Vástago para fresar hasta 4,5 mm, para perforar hasta 4 mm
	Adaptador canulado	<b>AR-300CA</b>	Conexión Arthrex AR-300	Adaptador de desplazamiento para todas las sujeciones
	Adaptador AO para fresado	<b>AR-300RAO</b>	AO estándar	Conexión AO estándar para perforar hasta $\varnothing$ 8 mm, para fresar hasta $\varnothing$ 20 mm
	Fresadora con llave	<b>AR-300RJ</b>	0-4 mm	Vástago para fresar hasta $\varnothing$ 4 mm perfora hasta $\varnothing$ 8 mm, para perforar hasta $\varnothing$ 20 mm

# Torque de transformación

## DrillSaw Max 600™

El motor quirúrgico DrillSaw Max 600™ de Arthrex® funciona con una batería con toda la potencia que usted necesita para realizar procedimientos que lo requieren, pero con suficiente equilibrio para ejecutar técnicas quirúrgicas que requieren un alto grado de sensibilidad táctil. Este sistema para huesos grandes es perfecto para centros que atienden desde medicina deportiva hasta trauma de huesos grandes y reemplazos articulares. Disponible con una amplia gama de adaptadores para perforación, fresado y corte.



### POTENCIA/RENDIMIENTO

- SmartPower™ brinda potencia cuando se necesita a niveles óptimos de consumo de corriente de la batería
- Conserva la durabilidad y ahorra vida útil de la batería
- Más torque que cualquier otro sistema a batería para huesos grandes del mercado

### PIEZA DE MANO MODULAR

- Un adaptador para perforación, fresado y corte
- Las tolerancias estrechas aseguran una función estable

### MOTORES SIN ESCOBILLAS

- Mayor potencia y confiabilidad en comparación con los motores con escobillas
- Permite el sellado total del motor para evitar la entrada de residuos

### CARCASA DE PEEK PARA PIEZA DE MANO

- PEEK de excelente calidad para aplicaciones médicas
- No se transfiere calor a la mano del cirujano
- Enfriamiento rápido después de la esterilización
- Peso más liviano en comparación con las carcasas de aluminio

### TECNOLOGÍA DE BATERÍAS DE ION LITIO

- 1 año de garantía de la batería
- Siempre comienza con carga completa; sin pérdida de carga debida a la esterilización
- No se necesitan varias ya que las baterías nunca se exponen al calor
- Puede permanecer en el cargador hasta que se la necesite
- Estación de carga liviana y compacta
- Identifica cuando una batería ha alcanzado el fin de su vida útil

### CARCASA SELLADA

- Segura y confiable
- Sistema apto para lavadora sanitizadora
- No requiere lubricación



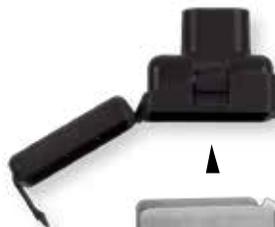
**AR-600Key**  
Llave de repuesto  
*\*Se incluye con perforador*



**AR-300/600**  
Estación de carga para  
AR-300L y AR-600L



**AR-600**  
Pieza de mano



**AR-600LBH**  
Carcasa para  
batería



**AR-600ATK**  
Dispositivo  
de transferencia



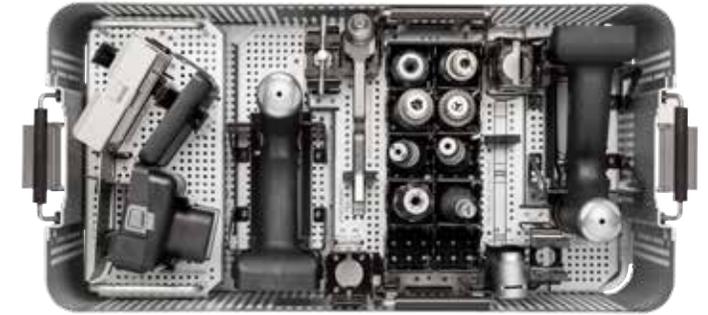
**AR-600L**  
Batería de  
Ion Litio



**AR-600C**  
Bandeja de  
instrumental  
Arthrex 600

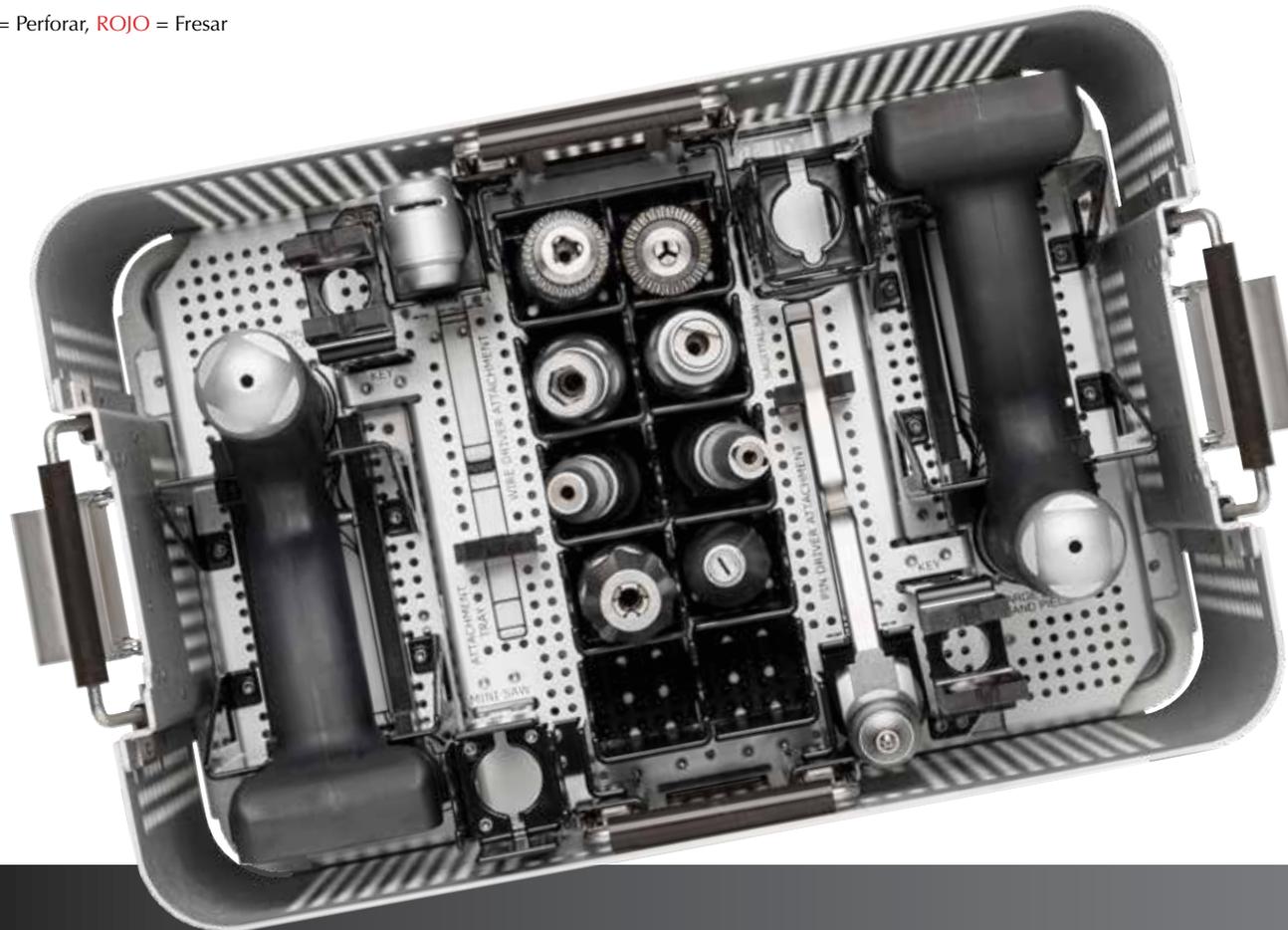
ADAPTADORES	DESCRIPCIÓN	Nº DE PARTE	CONEXIÓN	NOTAS
	Adaptador de sierra sagital	<b>AR-600SAG</b>	Arthrex® (AR-600)	Conexión para hojas de sierra Arthrex 600
	Adaptador de sierra sagital	<b>AR-600SAGMIS</b>	Arthrex (AR-600MIS)	Conexión para hojas de sierra Arthrex 600, mínimamente invasivo (MIS)
	Adaptador de sierra recíprocante	<b>AR-600SR</b>	Zimmer	Conexión para hoja de sierra Zimmer
	Adaptador de sierra sagital para cuchillas AR-300	<b>AR-600SAGS</b>	Arthrex (AR-300)	Conexión para hoja de sierra Arthrex 300
	Adaptador pasa pines	<b>AR-600PD-3</b>	0,8-4,0 mm	0,8-4,0 mm
	Adaptador para perforador tipo AO	<b>AR-600DAO</b>	AO estándar	Conexión AO estándar para perforar hasta ø 12 mm
	Adaptador para perforación tipo AO/Trinkle	<b>AR-600DAOT</b>	AO estándar y trinkle	Conexión AO estándar y trinkle para perforar hasta ø 12 mm
	Adaptador para perforación tipo Zimmer/Hudson	<b>AR-600DZH</b>	Zimmer Y Hudson	Adaptador para perforación: Zimmer y Hudson
	Adaptador para perforación tipo AO Protek	<b>AR-600DAOP</b>	AO Protek estándar	Adaptador para perforación: AO Protek estándar
	Perforador Jacobs	<b>AR-600DJ</b>	0-7,4 mm	Vástago para fresar hasta ø 7,4 mm perfora hasta ø 12 mm
	Perforador sin llave	<b>AR-600DK</b>	0-7,4 mm	Vástago de fresado hasta ø 7,4 mm y para perforar hasta ø 12 mm
	Adaptador para fresado tipo Zimmer/Hudson	<b>AR-600RZH</b>	Zimmer Y Hudson	Adaptador para fresado: Zimmer y Hudson
	Adaptador para fresado tipo AO Protek	<b>AR-600RAOP</b>	AO Protek estándar	Adaptador para fresado: AO Protek estándar

ADAPTADORES (continuación)	DESCRIPCIÓN	N° DE PARTE	CONEXIÓN	NOTAS
	Adaptador para fresado tipo Jacobs	<b>AR-600RJ</b>	0-7,4 mm	Vástago para fresado acetabular hasta $\varnothing$ 7,4 mm
	Adaptador para fresado sin llave	<b>AR-600RK</b>	0-7,4 mm	Vástago para fresado acetabular hasta $\varnothing$ 7,4 mm
	Adaptador radiolúcido	<b>AR-600ARL</b>	Arthrex®	Adaptador para destornillador angular radiolúcido de Synthes
	Adaptador para esternón	<b>AR-600SRS</b>	Arthrex	Conexión para hoja de sierra Arthrex



**AR-600C-3**  
Set de motor quirúrgico

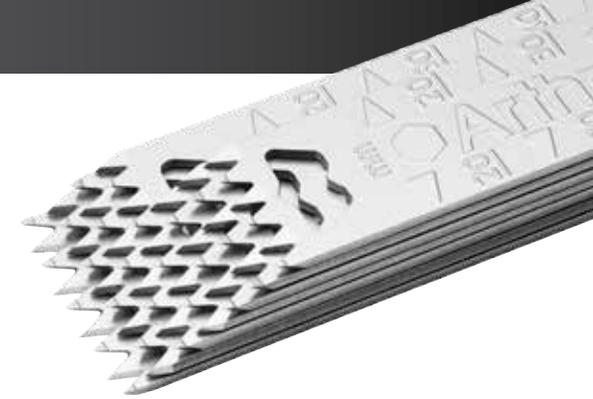
AZUL = Perforar, ROJO = Fresar



**AR-600C-2**  
Bandeja de instrumental para dos piezas de mano

# Hojas de sierra

## Hojas de sierra sagitales



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	Nº DE PARTE
Longitud 40 mm, ancho 14 mm, espesor 0,60 mm (a) Longitud 40 mm, ancho 9,5 mm, espesor 0,60 mm (b)	<b>AR-300-040S</b> <b>AR-300-041S</b>
Longitud 25 mm, ancho 9,4 mm, espesor 0,70 mm (c) Longitud 25 mm, ancho 9,4 mm, espesor 0,60 mm Longitud 25 mm, ancho 5,5 mm, espesor 0,60 mm (d)	<b>AR-300-042S</b> <b>AR-300-043S</b> <b>AR-300-044S</b>
Longitud 16 mm, ancho 5,5 mm, espesor 0,60 mm (e)	<b>AR-300-045S</b>
Longitud 17 mm - tope, ancho 9,4 mm, espesor 0,65 mm (f)	<b>AR-300-406S</b>
Longitud 19 mm, ancho 10 mm, espesor 0,55 mm (Latarjet) (g)	<b>AR-300-450S</b>

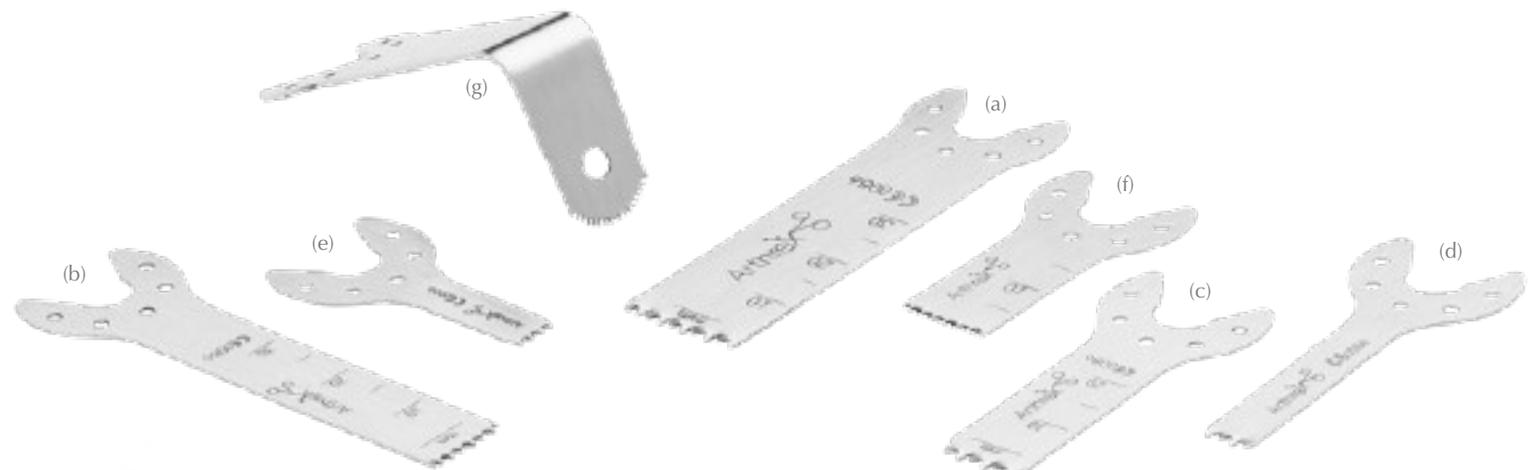
### UTILIZADO CON



**AR-300SAG**



**AR-600SAGS**



# Hojas de sierra (continuación)

## Hojas de sierra sagitales SpeedCut™

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	Nº DE PARTE
Espesor 1 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm Espesor 1,19 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm (a) Espesor 1,27 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm (b)	<b>AR-600-300S</b> <b>AR-600-307S</b> <b>AR-600-301S</b>
Espesor 1 mm, longitud 90 mm, ancho 19 mm (c) Espesor 1,27 mm, longitud 90 mm, ancho 19 mm (d) Espesor 1,37 mm, longitud 90 mm, ancho 19 mm (e)	<b>AR-600-310S</b> <b>AR-600-302S</b> <b>AR-600-311S</b>
Espesor 1 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm (f) Espesor 1,19 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm (g) Espesor 1,27 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm (h) Espesor 1,47 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm (i)	<b>AR-600-303S</b> <b>AR-600-304S</b> <b>AR-600-305S</b> <b>AR-600-306S</b>
Espesor 1,27 mm, longitud 105 mm, ancho 19 mm (j)	<b>AR-600-312S</b>
Espesor 0,6 mm, longitud 65 mm, ancho 46 mm	<b>AR-600-350S</b>
Espesor 0,8 mm, longitud 65 mm, ancho 27 mm	<b>AR-600-351S</b>
Espesor 0,8 mm, longitud 65 mm, ancho 18 mm	<b>AR-600-352S</b>
Espesor 0,6 mm, longitud 45 mm, ancho 9 mm	<b>AR-600-353S</b>

UTILIZADO CON



AR-600SAGMIS



# Hojas de sierra (continuación)

## Hojas de sierra sagitales SpeedCut™

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	N° DE PARTE
Espesor 1 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm (a) Espesor 1,19 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm (b) Espesor 1,27 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm (c) Espesor 1,37 mm, longitud 90 mm, ancho 13 mm	<b>AR-600-000S</b> <b>AR-600-007S</b> <b>AR-600-001S</b> <b>AR-600-013S</b>
Espesor 1 mm, longitud 90 mm, ancho 19 mm (d) Espesor 1,27 mm, longitud 90 mm, ancho 19 mm (e) Espesor 1,37 mm, longitud 90 mm, ancho 19 mm (f)	<b>AR-600-010S</b> <b>AR-600-002S</b> <b>AR-600-011S</b>
Espesor 1 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm Espesor 1,19 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm Espesor 1,27 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm Espesor 1,47 mm, longitud 90 mm, ancho 25,4 mm	<b>AR-600-003S</b> <b>AR-600-004S</b> <b>AR-600-005S</b> <b>AR-600-006S</b>
Espesor 0,6 mm, longitud 45 mm, ancho 9 mm	<b>AR-600-053S</b>
Espesor 1,27 mm, longitud 105 mm, ancho 19 mm (g)	<b>AR-600-012S</b>
Espesor 0,8 mm, longitud 65 mm, ancho 27 mm	<b>AR-600-150S</b>
Espesor 0,8 mm, longitud 65 mm, ancho 18 mm	<b>AR-600-051S</b>
Espesor 0,6 mm, longitud 46 mm, ancho 46 mm	<b>AR-600-050S</b>

UTILIZADO CON



AR-600SAG



# Hojas de sierra (continuación)

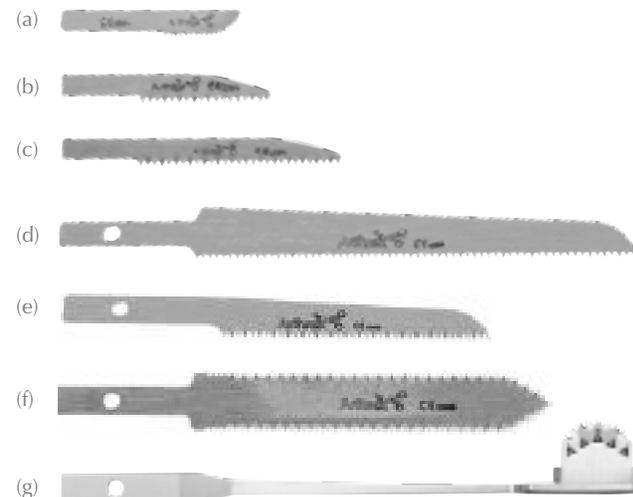
## Hojas de sierra reciprocantes

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO - SERIE 300	Nº DE PARTE
Espesor 0,6 mm, longitud 15 mm, ancho 6 mm (a) Espesor 0,6 mm, longitud 25 mm, ancho 6 mm (b) Espesor 0,6 mm, longitud 40 mm, ancho 6 mm (c)	AR-300-050S AR-300-051S AR-300-052S

### UTILIZADO CON



AR-300SR



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO - SERIE 600	Nº DE PARTE
Espesor 1,1 mm, longitud 88 mm, ancho 13,4 mm (d) Espesor 1,1 mm, longitud 52,8 mm, ancho 10 mm (e) Espesor 1 mm, longitud 73,5 mm, ancho 13,5 mm (f) Espesor 1,1 mm, longitud 32,8 mm, ancho 9,5 mm (g)* Espesor 1,1 mm, longitud 67 mm, ancho 9,5 mm	AR-600-200S AR-600-201S AR-600-202S AR-600-250S AR-600-025S

### UTILIZADO CON



AR-600SR

\* para rodilla Oxford®



Para obtener más información acerca del  
sistema DrillSaw Power™ de Arthrex®  
visite [Arthrex.com](http://Arthrex.com).

*La presente descripción de la técnica se brinda como una herramienta de capacitación y asistencia clínica para ayudar a los profesionales de la salud en el uso de determinados productos Arthrex. Como parte del uso profesional, los profesionales de la salud deben emplear su criterio profesional para tomar decisiones finales respecto al uso y técnica del producto.  
Al hacerlo, el profesional de la salud debe confiar en su propia capacitación y experiencia, y realizar un exhaustivo estudio de la bibliografía médica pertinente y de las instrucciones de uso del producto.*



Consulte información sobre Patentes de EE.UU. en [www.arthrex.com/corporate/virtual-patent-marking](http://www.arthrex.com/corporate/virtual-patent-marking)

©2016, Arthrex Inc. Todos los derechos reservados. LB1-0699-ES\_E

